



EUROPESE CENTRALE BANK

15 oktober 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 11 oktober 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 11 oktober 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,1 miljard naar EUR 240,8 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 32,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde zeer licht naar EUR 331,6 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 3,8 miljard naar EUR 39,1 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 0,7 miljard naar EUR 188,1 miljard. Op woensdag 9 oktober 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 65 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 66 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil (vergeleken met respectievelijk EUR 0,4 miljard en EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5 miljard naar EUR 132,3 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 11 oktober 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 11 oktober 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 11 oktober 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	131.211	0	1 Bankbiljetten in omloop	331.640	-32
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.621	-6	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	214.614	-1.107	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	132.288	5.038
	247.235	-1.113	2.2 Depositofaciliteit	31	-54
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	19.355	883	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.247	-228	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	-1
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		132.319	4.983
	4.247	-228	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	374	139
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	146.000	1.000	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.998	0	5.1 Overheid	39.105	-3.771
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	4.785	-121
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		43.890	-3.892
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	6	-349	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.468	-777
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	27	3	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.300	-3
	191.031	654	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	619	3	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	17.970	-175
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	32.253	128	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.209	0		17.970	-175
9 Overige activa	85.545	42	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.567	0
			10 Overige passiva	62.640	124
			11 Herwaarderingsrekeningen	106.307	0
			12 Kapitaal en reserves	64.292	2
Totaal Activa	778.706	369	Totaal Passiva	778.706	369

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.